

نام درس: عربی^۳
 نام دبیر: محمد رضا کوهی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۰۶
 ساعت امتحان: ۰۰ : ۱۱ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام و نام فانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول / نهم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سوال: ۲ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	سوالات		ردیف
		نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نمره به حروف: نمره به عدد:	
۱		معنای لغات زیر را بنویسید.	جَدَّ: دُخَان: غَضْبَان: أَنْصَحَ:	۲
۲		ترجمه عربی زیر را بنویسید. شَاهَدَ نَجَارًا فَسَأَلَهُ: مَاذَا تَطْلُبُ مِنِّي؟		۴
۳		آخَذَ الْمُدِيرُ تَلَامِيذَ الْمَدْرَسَةِ إِلَى مِنْطَقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرْوَرِ.	رَبَّنَا آمَنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ.	۴
۴		درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت مشخص کنید.	رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ	۵
۱	الف) درست ب) نادرست	الف) درست ب) نادرست	الْفَلَاحُ يَعْمَلُ فِي الْمَزْرِعَةِ وَالْمَوْظَفُ يَعْمَلُ فِي الْإِدَارَةِ الْمَخْزَنُ مَكَانٌ نَجْعَلُ وَنَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلِفَةً	۳
۲	رَبَّنَا آمَنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ	۴
۱		کدام گزینه از نظر معنایی با دیگر گزینه ها متفاوت است؟	حداد ○ مصباح ○ حلوانی ○ شرطی ○ حَطَب ○ نَار ○ دُخَان ○ نَجَاح ○	۵

٤	ادامهٔ سؤالات	٥															
	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافی است»																
۱	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">آلشیءُ الَّذِي يَصْعُدُ مِنَ النَّارِ</td><td style="padding: 5px;"></td><td style="padding: 5px; text-align: center;">قاطعُ الرَّحْمِ</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">حَلُّ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ.</td><td style="padding: 5px;"></td><td style="padding: 5px; text-align: center;">الْجَامِعَةُ</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">هُوَ الَّذِي لَا يَذَهَبُ لِرِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ.</td><td style="padding: 5px;"></td><td style="padding: 5px; text-align: center;">الْدُخَانُ</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعُالَىٰ بَعْدَ الْمَدَرَسَةِ.</td><td style="padding: 5px;"></td><td style="padding: 5px; text-align: center;">الْذَهَابُ</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px;"></td><td style="padding: 5px;"></td><td style="padding: 5px; text-align: center;">الْفَرَجُ</td></tr> </table>	آلشیءُ الَّذِي يَصْعُدُ مِنَ النَّارِ		قاطعُ الرَّحْمِ	حَلُّ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ.		الْجَامِعَةُ	هُوَ الَّذِي لَا يَذَهَبُ لِرِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ.		الْدُخَانُ	مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعُالَىٰ بَعْدَ الْمَدَرَسَةِ.		الْذَهَابُ			الْفَرَجُ	۶
آلشیءُ الَّذِي يَصْعُدُ مِنَ النَّارِ		قاطعُ الرَّحْمِ															
حَلُّ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ.		الْجَامِعَةُ															
هُوَ الَّذِي لَا يَذَهَبُ لِرِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ.		الْدُخَانُ															
مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعُالَىٰ بَعْدَ الْمَدَرَسَةِ.		الْذَهَابُ															
		الْفَرَجُ															
۳	<p>آیه و احادیث زیر را ترجمه کنید و سپس کلماتی که بر این وزن ها هستند را بیابید.</p> <p>..... فعال: فعل: يفعل:</p> <p>الف) شَرَفُ الْمَرءِ بِالْعِلْمِ وَالْأَدْبِ لَا بِالْأَصْلِ وَالنَّسَبِ</p> <p>ب) إِنَّ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْصَحُهُمْ لِعِبَادِهِ</p> <p>ج) حُسْنُ الْأَدْبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ</p>	۷															
۱	مکالمه زیر را با توجه به موارد خواسته شده کامل کنید.	۸															
	<p>- کم المسافه بین مسجد الكوفه و مسجد السهلة؟ (نزدیک به ۲ کیلومتر)</p> <p>- آ تو جد سیارات فی الطّریق حتی نرگب؟ (بله، هست.)</p>																



نام درس: عربی ۱۳
نام دبیر: محمد رضا گوهی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۰۶
ساعت امتحان: ۱۱:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تمقبلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	معنای لغات زیر را بنویسید. أنصَحْ: دلسوُرتِين غضبان: خشمگین دُخان: دود جَدَّ: تلاش کرد	
۲	ترجمه عربی زیر را بنویسید. شَاهِدَ نَجَّاراً فَسَأَلَهُ: مَاذَا تَطْلُبُ مِنِّي؟ نَجَارِي را دَيَّد وَ از او پَرسِید: از من چه میخواهی؟ أَخَدَ الْمُدِيرُ تَلَامِيدَ الْمَدْرَسَةِ إِلَى مِنْطَقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ. مدیر دانشآموزان مدرسه را به منطقه آموزش رانندگی برد رَبَّنَا آمَنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ. پروردگار ما ایمان آوردیم پس مارا بیامرز و مارا ببخش و تو بهترین بخشنده‌گان هستی.	
۳	درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت مشخص کنید. الْفَلَاحُ يَعْمَلُ فِي الْمَرْعَةِ وَ الْمَوْظَفُ يَعْمَلُ فِي الْإِدَارَةِ الْمَخْزَنُ مَكَانٌ نَجْعَلُ وَ نَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً	الف) درست الف) درست
۴	آیات شریفه زیر را ترجمه سپس فعل های امر را معلوم کنید. رَبَّنَا آمَنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ وَأَكْسُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمَنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ	ب) نادرست ب) نادرست
۵	کدام گزینه از نظر معنایی با دیگر گزینه ها متفاوت است؟ حدّاد ○ مصباح ○ حلوانی ○ شرطی ○ خطب ○ نار ○ دخان ○ نجاح ○	

الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعُدُ مِنَ النَّارِ		قاطِعُ الرَّحْمِ
حَلُّ الصُّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ.		الْجَامِعَةُ
هُوَ الَّذِي لَا يَدْهَبُ لِرِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ.		الْدُّخَانُ
مَكَانُ الْتَّعْلِيمِ الْعُالَى بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ.		الْذَّهَابُ
		الْفَرَجُ

٦

آیه و احادیث زیر را ترجمه کنید و سپس کلماتی که بر این وزن ها هستند را بیابید.

يَفْعُلُ: يَسْتَرُ فِعْلٌ: عَادٌ عَلَمٌ

الف) شَرْفُ الْمَرْءِ بِالْعِلْمِ وَالْأَدْبِ لَا بِالْأَصْلِ وَالنَّسَبِ

شرف انسان به دانش و ادب است نه به اصل و نسب او.

ب) إِنَّ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَيْهِ أَنْصَحُهُمْ لِعِبَادِهِ

همانا محبوب ترین بنده برای خداوند دلسوزترین آنها برای دیگر بندگان است.

ج) حُسْنُ الْأَدْبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ

ادب نیکو زشتی نسب را میپوشاند.

مکالمه زیر را با توجه به موارد خواسته شده کامل کنید.

- كم المسافة بين مسجد الكوفة و مسجد السهلة؟ (نژدیک به ۲ کیلومتر) قریب من کیلومترین.

٧

- أَتَوْجَدُ سَيَّارَاتٌ فِي الطَّرِيقِ حَتَّى نَرَكَبْ؟ (بله، هست). نعم موجود

٨

امضاء:

نام و نام خانوادگی مصحح : محمدرضا کوهی

جمع بارم : ۲۰ نمره